

**TRIXIE**

**DE Hebehilfe**

Mit Tierärzten entwickelt

- zur Entlastung und Stabilisierung, z. B. im Alter
- generelle Unterstützung bei Beschwerden des Bewegungsapparats
- Hilfe beim Treppen oder ins Auto steigen
- auch als Gehhilfe einsetzbar
- aus strapazierfähigem Polyester

**EN Lifting Aid**

Developed with veterinarians

- for relief and stabilizing, e.g. for older dogs
- general support with ailments of the musculoskeletal system
- help for stairs or for getting into the car
- can also be used as walking aid
- made of sturdy polyester

**FR Aide à relever**

Développé avec des vétérinaires

- pour soulager et stabiliser les chiens âgés par ex.
- pour un soutien général en cas d'affection du système musculo-squelettique
- aide pour monter les escaliers ou pour monter en voiture
- peut aussi être utilisé pour aider à marcher
- en polyester résistant

**IT Imbracatura a fascia**

Sviluppata in collaborazione con un team di esperti

- per offrire sostegno e stabilità, ad es. ai cani anziani
- aiuto per gli animali con disturbi al sistema muscolo-scheletrico
- aiuto per salire o scendere le scale o in automobile
- da utilizzare per aiutare il cane a camminare
- in poliestere resistente

**NL Tilhulp**

In samenwerking met dierenartsen ontwikkeld

- ter ontlasting en stabilisatie, bijv. bij ouderdom
- algemene ondersteuning bij klachten aan het bewegingsapparaat
- hulpmiddel bij traplopen en het in- en uitstappen auto
- ook als loophulp in te zetten
- van duurzaam polyester

**SV Lyfthjälpmedel**

Utvecklad tillsammans med veterinärer

- för understöd och stabilisering, t. ex. för äldre hundar
- för allmänt stöd vid sjukdomar i muskuloskeletala systemet
- hjälp i trappor eller för att ta sig in i bilen
- kan även användas som gåhjälpmedel
- tillverkad i slitstarkt polyester

**DA Løftehjælp**

Udviklet med veterinær

- for aflastning og stabilisering, for eksempel til ældre hunde
- generel støtte ved lidelser i bevægelsesapparatet
- hjælp til trapper eller indstigning i bil
- kan også bruges til gå-hjælp
- lavet af slidstærkt polyester

**ES Elevador**

Desarrollado por veterinarios

- para aliviar y estabilizar, por ej., a perros mayores
- apoyo general para dolencias del sistema locomotor
- ayuda para subir escaleras o subir al coche
- también se puede usar como andador
- hecho de poliéster duradero

**PT Arnês de reabilitação – apoio para levantamento**

Desenvolvido em conjunto com veterinários

- para alívio e estabilização, por ex: em cães idosos
- para apoio nas doenças do sistema musculoesquelético
- apoio para subir escadas ou para entrar no carro
- pode também ser usado como apoio para caminhar
- em poliéster resistente

**PL Uprząż rehabilitacyjna - nosidło**

Opracowywane przez lekarzy weterynarii

- Wsparcie i stabilizacja, np. dla starszych psów
- Dla zwierząt z dolegliwościami układu mięśniowo-szkieletowego
- Pomoc przy pokonywaniu schodów lub wsiadania do samochodu
- Może być również używany jako pomoc w chodzeniu
- Z wytrzymałego poliestru

**CS Podpůrná pomůcka**

Vytvořeno s veterináři

- pro úlevu a vyšší stabilitu, např. u starších psů
- pro všeobecnou podporu při onemocnění muskuloskeletálního systému
- pomáhá do schodů a při nastupování do auta
- lze také použít jako pomůcku při procházkách
- vyrobeno z odolného polyesteru

**RU Поддержка-ходунки**

Разработано ветеринарами

- для поддержки и обеспечения устойчивости, в частности, пожилых собак
- для общей поддержки при заболеваниях опорно-двигательного аппарата
- помощь при перемещении по лестнице или посадке в автомобиль
- можно использовать как ходунки
- материал: прочный полиэстер

#19401	M	Ø 60–65 cm	10–25 kg
#19402	L	Ø 65–80 cm	25–35 kg
#19403	L–XL	Ø 75–90 cm	35–45 kg
#19404	XL	Ø 85–95 cm	45–50 kg



**TRIXIE**

M

**TRIXIE**

**Hebehilfe**  
Zur Entlastung und Stabilisierung



60–65 cm

**EN Lifting Aid**  
For relief and stabilizing

**FR Aide à relever**  
Pour soulager et stabiliser

**IT Imbracatura a fascia**  
Per offrire sostegno e stabilità

**NL Tilhulp**  
Ter ontlasting en stabilisatie

**SV Lyfthjälpmedel**  
För understöd och stabilisering

**ES Elevador**  
Para alivio y estabilidad

#19401

M



TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32  
24963 Tarp - GERMANY  
www.trixie.de

**TRIXIE**

M

**TRIXIE**

**Hebehilfe**  
Zur Entlastung und Stabilisierung

60–65 cm

**EN Lifting Aid**  
For relief and stabilizing

**FR Aide à relever**  
Pour soulager et stabiliser

**IT Imbracatura a fascia**  
Per offrire sostegno e stabilità

**NL Tilhulp**  
Ter ontlasting en stabilisatie

**SV Lyfthjälpmedel**  
För understöd och stabilisering

**ES Elevador**  
Para alivio y estabilidad

#19401

